

PORSCHE TIMES

02
18

12 | 70 Jahre Porsche.

Und die größten Geschichten haben Sie erzählt.

17 | Genussvoll auf der Rennstrecke.

Unser exklusives Fahrtraining in Italien.



Der neue Cayenne E-Hybrid.

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): kombiniert 3,4–3,2; CO₂-Emissionen kombiniert 78–72 g/km; Stromverbrauch kombiniert 20,9–20,6 kWh/100 km



**Unser Antrieb? Die Zukunft.
Porsche E-Performance.**

6



4



Sportscar Together Day.
Unsere Jubiläumsfeier im Rückblick.

22



17

- 04 **Elektrisiert die Sportwagenwelt.**
Der neue Cayenne E-Hybrid.
- 06 **Unser Antrieb? Die Zukunft.**
Porsche E-Performance.
- 08 **Unter Strom stehen.**
Porsche Charging Service.
- 10 **Elegantes Design in höchster Qualität.**
Porsche Driver's Selection.
- 12 **70 Jahre Porsche.**
Und die größten Geschichten haben Sie erzählt.
- 14 **70 Jahre. 7 Angebote.**
Unsere Porsche Jubiläumsaktion.
- 17 **Genussvoll auf der Rennstrecke.**
Unser exklusives Fahrtraining in Italien.
- 18 **Für Ihr nächstes Straßenabenteuer.**
Unsere Gebrauchtwagen.

**PORSCHE TIMES PERSÖNLICH.
IHR FEEDBACK IST GEFRAGT.**

Sie haben Fragen, Anregungen für interessante Themen oder möchten uns gerne Ihr Feedback zur Porsche Times mitteilen? Das Redaktionsteam freut sich über Ihre Nachricht per E-Mail an pd.porschetimesredaktion@porsche.de.

Porsche 911 Carrera GTS · Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): innerorts 12,9–10,7 · außerorts 7,3–6,9 · kombiniert 9,4–8,3; CO₂-Emissionen kombiniert 212–188 g/km
 Porsche Panamera Turbo S E-Hybrid Executive · Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): kombiniert 2,9; CO₂-Emissionen kombiniert 66 g/km; Stromverbrauch kombiniert 16,2 kWh/100 km
 Porsche Cayenne E-Hybrid · Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): kombiniert 3,4–3,2; CO₂-Emissionen kombiniert 78–72 g/km; Stromverbrauch kombiniert 20,9–20,6 kWh/100 km



**Elektrisiert die Sportwagenwelt.
Der neue Cayenne E-Hybrid.**



**Genussvoll auf der Rennstrecke.
Unser exklusives Fahrtraining in Italien.**

- 19 Der direkte Weg zu unbändigem Fahrspaß.**
Unsere Neu- und Gebrauchtwagen.
- 20 Beschleunigen Sie Ihre Träume.**
Mit unseren Neuwagen.
- 21 Mitten ins Herz.**
Porsche Short Stories.
- 22 Sportscar Together Day.**
Unsere Jubiläumsfeier im Rückblick.

Impressum

Porsche Times erscheint beim Porsche Zentrum Allgäu, Seitz Sportwagenzentrum GmbH, Georg-Krug-Straße 10, 87437 Kempten, Tel.: +49 831 59123-900, Fax: +49 831 59123-910, E-Mail: info@porsche-kempten.de, www.porsche-kempten.de; Auflage: 1.473 Stück. Redaktionsanschrift: Porsche Zentrum Allgäu, Seitz Sportwagenzentrum GmbH, Georg-Krug-Straße 10, 87437 Kempten.
Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Die Verantwortung für die redaktionellen Inhalte und Bilder dieser Ausgabe übernimmt das Porsche Zentrum. Ausgenommen davon sind die offiziellen Seiten der Porsche Deutschland GmbH.

EDITORIAL



Liebe Porsche Enthusiasten,

wir sind mitten im Sommer 2018 – und mitten im Sport. Nicht nur die Fußball-Weltmeisterschaft sorgt dieses Jahr für sportliche Höchstleistungen, auch für die Marke Porsche ist 2018 ein ganz besonderes Jahr – feiern wir doch alle gemeinsam und weltweit 70 Jahre Porsche Sportwagen. 70 Jahre voller Emotionen. Auf den Seiten 12 und 13 haben wir die ganz persönlichen Porsche Momente unserer Freunde und Fans aus der Region für Sie zusammengestellt.

Zusätzlich kommen wir dem Sportwagen der Zukunft mit jedem Tag ein Stück näher: Vor über 100 Jahren wurde der Lohner-Porsche als erstes Fahrzeug mit elektrischem Antrieb auf der Pariser Weltausstellung präsentiert. Und heute verzeichnen wir mit dem neuen Cayenne E-Hybrid einen weiteren Meilenstein – als einer der ersten Plug-In-Hybride in seinem Segment überzeugt er mit einer Hybridtechnologie direkt von der Rennstrecke. Ab Seite 4 erfahren Sie alles Wissenswerte zu unseren aktuellen E-Hybrid-Modellen sowie zu Porsche E-Performance.

Wir möchten Sie außerdem auf ein PS-geladenes Event aufmerksam machen: Ein ganzes Wochenende lang gehen wir im September gemeinsam mit dem Porsche Club Allgäu zu einem exklusiven Fahrtraining auf dem Autodromo di Franciacorta. Nähere Informationen erhalten Sie auf Seite 17 dieser Porsche Times Ausgabe.

Ich wünsche Ihnen nun viel Vergnügen bei der Lektüre und wünsche Ihnen einen Sommer mitten im Sport.

Herzliche Grüße

Ihr
Michael Singer

Michael Singer

Geschäftsführer Porsche Zentrum Allgäu

Elektrisiert die Sportwagen

Der neue Cayenne E-Hybrid.

Vom Motorsport wissen wir: Nur einer kann als Erster über die Ziellinie gelangen. Doch den Sieg fährt immer das gesamte Team ein. Denn ganz gleich, ob auf der Rennstrecke oder im täglichen Zusammenleben – es gilt: Alle für einen, einer für alle. Eine Überzeugung, die der neue Cayenne E-Hybrid eindrucksvoll auf die Straße bringt. Mit unverwechselbarem Mannschaftsgeist – und performanter Hybridtechnologie, die begeistert.

Im Rennen um das Mobilitätskonzept von morgen setzt der Cayenne E-Hybrid neue Maßstäbe: als einer der ersten Plug-in-Hybride in seinem Segment. Und einer der leistungsstärksten. 340 kW (462 PS) und eine Höchstgeschwindigkeit von 253 km/h pressen bis zu fünf Sportwagen-Enthusiasten tief in ihren Sitz – bei einem Verbrauch von gerade mal 3,4–3,2 l/100 km. Für maximale Performance. Und ein Gemeinschaftserlebnis, das Sie dem Traum vom Sportwagen der Zukunft mit hohem Tempo näherbringt.



FACTS

CAYENNE E-HYBRID



2.995 cm³
V6-Turbo-Ottomotor
mit Plug-in-Technologie



253 km/h
Höchstgeschwindigkeit



3,4 – 3,2 l/100 km
Kraftstoffverbrauch kombiniert



78 – 72 g/km
CO₂-Emissionen kombiniert



Radstand 2.895 mm

L 4.918 mm B 1.983 mm (inkl. Außenspiegel) H 1.695 mm

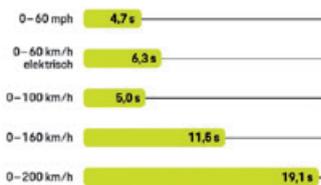
340 kW (462 PS)*
5.250 – 6.400 1/min

700 Nm*
1.000 – 3.750 1/min

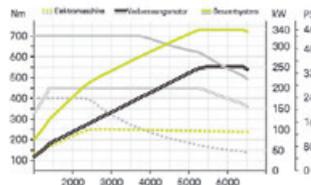
2.295 kg
Leergewicht nach DIN

3.030 kg
Zulässiges Gesamtgewicht

Beschleunigung



Drehmoment und Leistung



welt.

Effizient. Intelligent. Sportlich.



Porsche Cayenne E-Hybrid - Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): kombiniert 3,4–3,2;
CO₂-Emissionen kombiniert 78–72 g/km; Stromverbrauch kombiniert 20,9–20,6 kWh/100 km



- Fahrzeug 
- Energie 
- Porsche Connect 



Unser Antrieb? Die Zukunft.

Performance. G-Kräfte. Adrenalinschübe.

Dafür stehen wir aus Tradition. Doch wie reduziert man bei Motoren, die auf Höchstleistungen getrimmt sind, Kraftstoffverbrauch und Emissionen? Wie stellt sich ein Hersteller von performanten Sportwagen den Anforderungen unserer Zeit? Mit Porsche E-Performance formulieren wir schon heute Antworten auf die Fragen von morgen und boosten die Welt der Elektromobilität – mit einem durchdachten Gesamtkonzept, das die Bereiche Fahrzeug, Energie und Konnektivität umfasst. Denn seit 70 Jahren kennen wir bei Porsche nur einen Weg: den in Richtung Zukunft.



Fahrzeug: Das Fahrzeug vereint, was auf den ersten Blick unvereinbar scheint: maximale Leistung und geringen Verbrauch. Basis dafür ist ein eng verzahntes System, vom Hybridantrieb über bedarfsgerechte Fahrmodi bis hin zur ergonomischen Bedienbarkeit der Fahrzeugfunktionen.



Energie: Die E-Hybrid-Modelle von Porsche sind als Plug-in-Hybride konzipiert. So wird das Tanken an der Tankstelle zunehmend durch das Laden mit Strom ergänzt. Nicht irgendwo, sondern vor allem bequem bei Ihnen zu Hause.



Porsche Connect: Mit den hybridspezifischen Diensten von Porsche Connect wird die Verbindung zu Ihrem Porsche E-Hybrid-Modell noch enger. So finden Sie schnell und einfach Lademöglichkeiten und können verschiedene Fahrzeugfunktionen per App steuern und kontrollieren – etwa die Anzeige des aktuellen Ladezustands.



Porsche E-Performance.



E-POWER MODUS

Intensives, rein elektrisches Fahrerlebnis, ohne Kraftstoffverbrauch und lokale Emissionen.



SPORT MODUS

Der Verbrennungsmotor beschleunigt gemeinsam mit der elektrischen Maschine für den maximalen Boost.



HYBRID AUTO MODUS

Je nach Fahrsituation wird das Fahrzeug von der elektrischen Maschine, vom Verbrennungsmotor oder von beiden angetrieben.



SPORT PLUS MODUS

Die Leistungsreserven des Verbrennungsmotors werden genutzt, um die Batterie aufzuladen. Das Ergebnis: eine noch höhere Boostverfügbarkeit bis zur Höchstgeschwindigkeit.



Porsche Panamera Turbo S E-Hybrid Executive · Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): kombiniert 2,9; CO₂-Emissionen kombiniert 66 g/km; Stromverbrauch kombiniert 16,2 kWh/100 km



Die Zukunft?

Wird hoch spannend. Konzeptstudie Mission E Cross Turismo.

4 Türen, 4 Einzelsitze und ein Turismo-Heck, das noch mehr Raum zur freien Entfaltung bietet: Mit der neuen Konzeptstudie Mission E Cross Turismo stellen wir unsere Vision reiner E-Mobilität in Form eines vollelektrischen Sportwagens für den aktiven Lifestyle vor. Ein Fahrzeug für das Abenteuer Alltag – mit Leistungswerten, die das Gegenteil von alltäglich sind.



UNTER STROM

Porsche Charging Service.

In der Nähe von Einkaufszentren, in Parkhäusern oder am Straßenrand: An vielen Orten stehen öffentliche Ladesäulen bereit, die Sie für Ihr Porsche E-Hybrid-Modell nutzen können. Ganz gleich, ob Sie sich auf dem Weg vom Büro nach Hause oder auf der Fahrt in den wohlverdienten Urlaub befinden – mit dem neuen Connect Dienst Porsche Charging Service bleiben Sie stets unter Strom. Jederzeit und nahezu überall.



STEHEN. Jederzeit. Und nahezu überall.

Z

ukünftig wird Laden für Sie unterwegs noch einfacher: Denn mit dem Porsche Charging Service haben Sie länder- und anbieterübergreifend Zugang zu öffentlichen Ladesäulen¹. Ohne zusätzliche Anmeldung, sondern ganz bequem mittels RFID-Karte oder App.

Zudem hält Porsche Connect für Sie weitere intelligente Funktionen bereit, die speziell auf Ihr E-Hybrid-Modell zugeschnitten sind – für eine noch intensivere Verbindung zu Ihrem Porsche.

Ab sofort können Sie noch schneller freie Lademöglichkeiten finden. Lassen Sie sich die Ergebnisse nach Entfernung sortiert anzeigen oder die beste Route zur gewünschten Ladesäule ermitteln. Außerdem können Sie per Fernsteuerung spezifische Funktionen wie den Ladevorgang und die Klimatisierung optimal an Ihren Tagesablauf anpassen – und behalten per App Informationen wie Reichweiten, Ladestatus oder Restladezeit jederzeit im Blick.

Unter www.porsche.com/connect sowie im Porsche Connect Store unter www.porsche.com/connect-store erhalten Sie online detaillierte Informationen zu den verfügbaren Porsche Connect Diensten.

¹ Verfügbar in folgenden Ländern: Deutschland, Österreich, Schweiz, Belgien, Niederlande, Dänemark, Finnland, Norwegen. Weitere Länder in Planung.



Die Zukunft des Sportwagens schon
heute erleben.

Mit Porsche E-Performance.

Sie möchten weitere Details zum Porsche Charging Service erhalten und mehr über die hochspannenden Fahrzeugkonzepte von Porsche E-Performance erfahren?

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Ihr Porsche Zentrum Allgäu



Unser Verkaufsteam steht Ihnen für weitere Informationen gerne zur Verfügung.

Telefon 0831/59123-900

E-Mail: info@porsche-kempten.de



Porsche Panamera 4 E-Hybrid Sport Turismo · Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): kombiniert 2,6; CO₂-Emissionen kombiniert 59 g/km; Stromverbrauch kombiniert 15,9 kWh/100 km
Porsche Panamera Turbo S E-Hybrid · Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): kombiniert 2,9; CO₂-Emissionen kombiniert 66 g/km; Stromverbrauch kombiniert 16,2 kWh/100 km
Porsche Cayenne E-Hybrid · Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): kombiniert 3,4–3,2; CO₂-Emissionen kombiniert 78–72 g/km; Stromverbrauch kombiniert 20,9–20,6 kWh/100 km

ELEGANTES **DESIGN** IN HÖCHST

Erleben Sie höchste Funktionalität, formvollendetes Design und hochwertige Materialien.

Eine Symbiose, die gleichermaßen langlebig, sportlich und schön ist – wie die Sportwagen von Porsche. Jedes der erstklassigen Produkte, die wir Ihnen präsentieren, besticht durch eine sportliche Formensprache und das besondere Porsche Lebensgefühl.



Weekender – Classic.

Modernes Design mit Zitaten der klassischen Porsche Fahrzeuge. Leder-Badge mit historischem „PORSCHE“ Schriftzug auf der Vorderseite. Knöpfe in Anlehnung an die klassischen Porsche Felgen. Mit diversen Fächern. Inkl. Kulturbeutel und zwei separaten Innentaschen. Tragegurt aus Leder. Maße: ca. 58 x 27 x 27 cm; Kulturbeutel: ca. 25 x 20 x 7 cm. Volumen: ca. 75 l. Gewicht: ca. 3,0 kg. Aus Nylon mit hochwertigen Lederdetails. In Anthrazit.

WAP 035 716 0K | EUR 479,-*



HSTER QUALITÄT. PORSCHE DRIVER'S SELECTION



Chronograph – Limited Edition – Classic.

Fortlaufend nummeriert und limitiert auf 1.948 Stück. Design angelehnt an die Instrumente historischer Porsche Fahrzeuge. Ronda Uhrwerk mit 4 Juwelen. Fein satiniertes, wasserdichtes Gehäuse aus gehärtetem Edelstahl [10 ATM]. Krone und Boden geschraubt. Zifferblatt aus Metall in Rhodiumsilber mit Applikation des historischen „PORSCHE“ Schriftzuges. Flaches Saphirglas mit einseitiger Antireflexionsbeschichtung. Lederarmband in Anthrazit mit Perforierung. Zweites Lederband in Cognac mit Dornschnelle. Ø 44 mm. Swiss Made.

WAP 070 009 OK | EUR 659,-*

01 | Kreditkartenetui

Aus hochwertigem Rindsleder mit geprägtem Porsche Wappen. Maße: ca. 10,5 x 9,5 x 1 cm. In Schwarz.

WAP 030 036 OK | EUR 69,-*

02 | Geldbörse Damen

Aus hochwertigem Rindsleder mit geprägtem Porsche Wappen. Mit praktischer Innenaufteilung und diversen Fächern. Maße: ca. 19 x 11 x 2,5 cm. In Schwarz.

WAP 030 030 OK | EUR 139,-*

03 | Geldbörse Herren

Aus hochwertigem Rindsleder mit geprägtem Porsche Wappen. Mit Münz- und Notenfach sowie diversen Steckfächern. Maße: ca. 12 x 9,5 x 1,5 cm. In Schwarz.

WAP 030 031 OK | EUR 99,-*

04 | Kombi-Börse

Aus hochwertigem Leder mit geprägtem Porsche Wappen. Ideal für Reiseunterlagen, Kreditkarten und Schreibgerät oder als Mappe für Fahrzeugpapiere. Maße: ca. 23 x 14 x 2,5 cm. In Schwarz.

WAP 030 035 OK | EUR 139,-*



* Alle Preisangaben inkl. MwSt. Abbildung ähnlich. Verfügbar ab 01.07.2018. Das Angebot ist begrenzt, Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

70 JAHRE PORSCHE.

Und die größten Geschichten haben Sie erzählt.

Porsche Modelle sind mehr als nur Sportwagen. Sie hinterlassen Spuren gemeinsamer Erlebnisse und Erinnerungen. Sie schenken uns kostbare Momente, die wir mit anderen teilen möchten. Bei unserem Sports-car Together Day im Juni konnten wir mit allen Porsche Fahrern und Fans der Region die Faszination Porsche zusammen feiern. Es ging darum, 70 Jahre Sportwagen gemeinsam zu erleben. Und darum, die Leidenschaft am Porsche fahren zu teilen. Dabei haben Sie und zahlreiche Porsche Enthusiasten die Gelegenheit genutzt und Ihr eigenes Statement gesetzt – so, wie es auch Ferry Porsche vor 70 Jahren getan hat.

Wir haben Sie zu Wort kommen lassen – und Sie haben uns von Ihren humorvollen, nostalgischen, intelligenten, sehr persönlichen und hochemotionalen Träumen, Erlebnissen und Sportwagenmomenten mit Porsche berichtet. Hier bekommen Sie einen Einblick in unsere „Wall of Fame“ zum Sports-car Together Day.

GANZ EINFACH: BEI EINEM
PORSCHE FÄNGT DAS
AUTOFAHREN ERST AN.

PORSCHE FAHREN IST EINE
SUCHT UND EINE KRANKHEIT,
ABER DIE SCHÖNSTE, DIE ICH
KENNE :-)

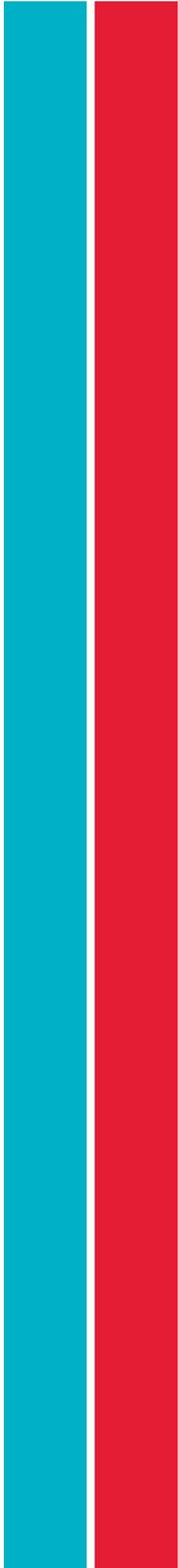
Am Anfang schaute ich mich um, konnte aber
den Wagen, von dem ich träumte, nicht finden.
Also beschloss ich, ihn mir selbst zu bauen.

Ferry Porsche





PORSCHE



DAS SCHÖNSTE AUTO MIT
DEN SCHÖNSTEN „KURVEN“!
EIN TRAUM VON EINEM AUTO.

PORSCHE IST EIN
WAHR GEWORDENER TRAUM.
PORSCHE IST HERZKLOPFEN.
PORSCHE IST GENIESSEN.
PORSCHE IST ABENTEUER.

Vor vielen Jahren habe ich angefangen, ein Auto zu suchen, das schon auf dem Weg zu ihm eine enorme Vorfreude aufkommen lässt. Bei dem allein schon das „Darinsitzen“, geschweige denn das „Fahren“, die Glückshormone explodieren lässt. Ich habe es gefunden!
Den 911 Targa 4S.

VOM 356ER BIS ZUM 993ER REICHT
MEINE PORSCHE VERBUNDEN-
HEIT FÜR DAS FAHREN IN SEINER
SCHÖNSTEN FORM.

70 JAHRE PORSCHE:
EINE ERFOLGSGESCHICHTE
OHNE ENDE! PORSCHE
PROBEFAHREN, KAUFEN &
GENIESSEN – GIBT ES ETWAS
SCHÖNERES?

ICH HABE SCHON ALS KIND
IMMER VON
PORSCHE GETRÄUMT!

70

JAHRE.

7 ANGEBOTE. EXKL

Unsere Porsche Jubiläumsaktion.



Aktionszeitraum: vom 07.06. bis 15.09.2018

Seit 70 Jahren dreht sich bei Porsche alles um Sportwagen – und um die Menschen, die unsere Begeisterung dafür teilen.

Zu unserem Jubiläum möchten wir Danke sagen. Für jede Kurve, jedes Bauchkribbeln, jeden Moment, den Sie am Steuer gesessen haben.



Als besonderen Dank haben wir sieben einzigartige Jubiläumsangebote für Sie zusammengestellt: Sichern Sie sich bis zum 15. September ausgewählte Angebote von Porsche Driver's Selection und Porsche Tequipment, lassen Sie sich von attraktiven Serviceangeboten in Ihrem Porsche Zentrum und vielem mehr begeistern. Was allen sieben Angeboten gemeinsam ist? Sie lassen die Herzen von Porsche Enthusiasten höherschlagen.

Die Jubiläumsangebote finden Sie online unter www.porsche-jubiläumsaktion.de/kempton oder über den abgebildeten QR-Code. Nach Ihrer Registrierung können Sie ganz einfach Ihre Auswahl treffen. Legen Sie bis zu sieben Jubiläumsangebote innerhalb des Aktionszeitraums vom 07.06. bis 15.09.2018 in den Warenkorb und lösen Sie diese bis zum 30.11.2018 in Ihrem ausgewählten Porsche Zentrum ein.

ANGEBOT 1

Die Aufmerksamkeit, die eine Ikone verdient.

Wartung 9x6:



Austausch von Öl- & Innenraumfilter, Dichtring, Motoröl
Kleine Wartung: EUR 699,-

Große Wartung
(inkl. Austausch Luftfilter):

EUR 999,-

USIV FÜR SIE.



www.porsche-jubiläumsaktion.de/kempton

Die individuellen Jubiläumsangebote* in unserem Porsche Zentrum Allgäu.

ANGEBOT 2

Schon immer legendär:
perfekter Porsche Service.

Porsche Classic Card



KOSTENLOS

ANGEBOT 3

Unvergessliche Porsche
Momente sichern.

**Porsche Classic
Vehicle Tracking
System**



+ BIS ZU 4

WEITERE ANGEBOTE

Wählen Sie bis zu 4 weitere
Jubiläumsangebote. Lassen Sie sich
überraschen auf
[www.porsche-jubiläumsaktion.de/
kempton](http://www.porsche-jubiläumsaktion.de/kempton)

* Alle Informationen und weitere Details im Zusammenhang mit den jeweiligen Aktionen und ggf. vorhandenen Voraussetzungen erfahren Sie auf der Aktionsseite im Internet.

DER Allgäuer Fernreisepespezialist in Dietmannsried!

“Reisen einfach anders“

ist unsere Devise und als Partner des Porsche Zentrum Allgäu und des Porsche Club Life stellen wir Ihnen eine Auswahl aus unserer **Travel Selection 2018/19** vor.



Afrika



Fly-in-Safari Botswana - Zimbabwe - Südafrika

Diese einmalige Luxus-Reise kombiniert Safarierlebnisse, landschaftliche Highlights und eine faszinierende Stadt auf vorbildliche Weise. Entdecken Sie auf dieser Fly-in-Safari das einzigartige Ökosystem des Okavango Deltas, die spektakulären Viktoria-Fälle und eine der schönsten Städte der Welt - Kapstadt.

Eingeschlossen sind Transfers mit Privat Chartermaschinen und Privatwagen, Übernachtungen in Luxuscamps und einem First-Class-Hotel in Kapstadt, alle Mahlzeiten während der Fly-in-Safari, Safari-Aktivitäten und Ausflug Viktoria-Fälle, Emergency medical evacuation, Versicherung, Sonnenuntergangs-Fahrt auf dem Zambezi River, Stadtrundfahrt in Kapstadt mit Tafelberg, Tagesausflug in die Winelands

pro Person ab **9.448,- €**



Namibia auf eigene Faust

Entdecken Sie das Land im Südwesten Afrikas mit dem Mietwagen. Vulkangestein im Erongogebirge, Felsmalerien und der versteinerte Wald, die höchsten Sanddünen der Welt, die Skelettküste und die riesige Etosha Pflanze als Tummelplatz für Wildtiere – was sich wie aus einem Märchenbuch liest sind tatsächlich Stationen auf Ihrer Reise durch Namibia.

Eingeschlossen sind 13 Übernachtungen in exklusiven Lodges und Boutique Hotels mit Frühstück und Abendessen, Pirschfahrten im Etosha Nationalpark, ausführliches Reisehandbuch und Karte, Notunfall Versicherung, Mietwagen Toyota Fortuner o. ä. inkl. Versicherung, GPS und unbegrenzter Kilometer

pro Person ab **2.675,- €**

AUSTRALIA TOURS

DER Spezialist für Australien, Neuseeland und die Südsee im Allgäu!

Neuseeland mit seinen beeindruckenden Landschaften, Australien mit seinen endlosen Weiten, die Cook Islands, Tahiti und Fidschi – bei unseren Experten sind Sie in besten Händen.

info@australiatours.de – info@instyletours.de
www.australiatours.de – www instyletours.de

Australia Tours Tel. 08374-24073-0
 InStyle Tours Tel. 08374-24073-20
 Raiffeisenstr. 8
 87463 Dietmannsried bei Kempten/Allgäu

Mit 911 freundlichen Grüßen von German Diethel und seinem Team!



GENUSSVOLL AUF DER RENNSTRECKE. UNSER EXKLUSIVES FAHRTRAINING IN **ITALIEN.**

Die Wurzeln von Porsche liegen auf der Rennstrecke – der ideale Ort also, um das volle Potenzial des eigenen Sportwagens zu erfahren. Erleben Sie auch dieses Jahr wieder ein Wochenende voller Genuss, Speed und Motorsport.

Gemeinsam mit dem Porsche Club Allgäu e. V. und dem Porsche Club Deutschland veranstalten wir vom 28. bis 30. September 2018 ein ganz besonderes Fahrtraining auf dem Autodromo di Franciacorta bei Brescia/Italien. Egal ob Einsteiger, erfahrener Rennsportpilot oder ambitionierte Sportwagen-Enthusiastin – wir haben für jeden perfekte Trainingseinheiten.

Freuen Sie sich auf drei spannungsgeladene Tage mit ausgiebigem Genussprogramm, exklusiver Weinverkostung, abwechslungsreichen Fahrtrainings und maximalem Fahrspaß. Dabei führen erfahrene Instruktoren Sie an die Ideallinie heran – **Herzklopfen und Bauchkribbeln garantiert.**



Lassen Sie sich dieses spektakuläre Fahrevent nicht entgehen.

Für weitere Informationen und zur Anforderung der Anmeldeformulare steht Ihnen Birgit Jauernik telefonisch unter +49 831 59123-987 oder per E-Mail an birgit.jauernik@porsche-kempten.de zur Verfügung. Bitte beachten Sie, dass die Teilnahmeplätze limitiert sind – es gilt das Prinzip „**first come, first served**“.

Wir freuen uns bereits heute auf erlebnisreiche Tage mit Ihnen.

info





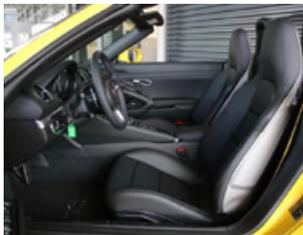
FÜR IHR NÄCHSTES STRASSENABENTEUER.

Porsche 911 Carrera S Cabriolet · Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): innerorts 12,3–10,2 · außerorts 6,7–6,5 · kombiniert 8,8–7,8; CO₂-Emissionen kombiniert 202–178 g/km



Porsche 718 Boxster S mit PDK

257 kW (345 PS), EZ 11/17, 16.400 km, racinggelb, KL-Ausst./Sportsitz Plus bzw. Sportschalensitz Leder schwarz, Bi-Xenon-Hauptscheinwerfer abgedunkelt inkl. Porsche Dynamic Light System (PDLS), Navigationsmodul für PCM, ParkAssistent vorne und hinten inkl. Rückfahrkamera, BOSE® Surround Sound-System, Alarmanlage mit Innenraumüberwachung, Connect Plus, Digitalradio, GT-Sportlenkrad, Multifunktion und Lenkradheizung, PASM Sportfahrwerk (-20 mm), Raucherpaket, Sicherheitsgurte racinggelb, Sitzheizung, Sport Chrono Paket inkl. Mode-Schalter, Sportabgasanlage (inkl. Sportendrohre schwarz), Sportsitze Plus (2 Wege, elektrisch), Steuerungsnummer lackierte Schriftzüge hinten, Tempolimitanzeige, Tempostat, Windschutzscheibe mit Graukeil, 2-Zonen-Klimaautomatik, 20-Zoll Carrera S Rad lackiert in Schwarz (hochglanz) u. v. m., MwSt. ausweisbar, **EUR 75.900,-**



Porsche Boxster S mit PDK, 232 kW (315 PS), EZ 03/15, 31.500 km, weiß, KL-Ausst./Sportsitz Plus bzw. Sportschalensitz Leder yachtingblau, Bi-Xenon-Scheinwerfer inkl. Porsche Dynamic Light System (PDLS), Porsche Communication Management (PCM) inkl. Navigationsmodul und universeller Audio-Schnittstelle, ParkAssistent vorne und hinten, Alarmanlage mit Innenraumüberwachung, Online-Dienste, vollelektrische Sportsitze (14 Wege, elektrisch) mit Memory-Paket, Vorrüstung Porsche Vehicle Tracking System (PVTs), 2-Zonen-Klimaautomatik, 20-Zoll Carrera S Rad u. v. m., MwSt. ausweisbar, **EUR 61.800,-**

Porsche 718 Cayman GTS mit PDK, 269 kW (365 PS), EZ 05/18, 9.500 km, tiefschwarzmetallic, Interieur-Paket GTS karminrot, LED-Hauptscheinwerfer inkl. Porsche Dynamic Light System Plus (PDLS+), Navigationsmodul für PCM, ParkAssistent vorne und hinten inkl. Rückfahrkamera, BOSE® Surround Sound-System, Alarmanlage mit Innenraumüberwachung, automatisch abblendende Innen-/Außen Spiegel mit integriertem Regensensor, Connect Plus, Digitalradio, Multifunktion und Lenkradheizung, PASM Sportfahrwerk (-20 mm), 2-Zonen-Klimaautomatik, 20-Zoll Carrera S Rad u. v. m., MwSt. ausweisbar, **EUR 86.500,-**

Porsche 911 Carrera Cabriolet mit PDK, 254 kW (345 PS), EZ 07/08, 75.100 km, schwarz, Lederausstattung inkl. Sitze schwarz, dynamisches Kurvenlicht, Navigationsmodul, ParkAssistent (hinten), Fußmatten, Handyvorbereitung mit Konsole, Lenkradheizung, Porsche Doppelkupplungsgetriebe (PDK), Radnabenabdeckung, Sitzheizung, Sportsitze Leder, Tempostat, Vorrüstung Vehicle Tracking System u. v. m., **EUR 59.900,-**

Porsche Macan S, 250 kW (340 PS), EZ 08/17, 3.700 km, vulkangraummetallic, Innenausstattung in Glattleder schwarz, Bi-Xenon-Hauptscheinwerfer inkl. Porsche Dynamic Light System (PDLS), Porsche Communication Management (PCM) inkl. Navigationsmodul, ParkAssistent vorne und hinten inkl. Rückfahrkamera, Komfortsitze (Fahrer 8-Wege elektrisch; Beifahrer 6-Wege mechanisch), Luftfederung mit Niveauregulierung und Höhenverstellung inkl. Porsche Active Suspension Management (PASM), Panorama Dachsystem, Porsche Doppelkupplungsgetriebe (PDK), 19-Zoll Macan Design Rad u. v. m., MwSt. ausweisbar, **EUR 73.800,-**

Weitere Informationen und noch mehr attraktive Gebrauchtwagen-Angebote finden Sie im Internet unter www.porsche-kempton.de.

Alle Preisangaben inkl. MwSt.; zusätzlich anfallende Überführungs- und Zulassungskosten sind direkt an den Händler zu zahlen. Das Angebot ist begrenzt, Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Der direkte Weg zu unbändigem Fahrspaß.

Unsere Neu- und Gebrauchtwagen.

Sie möchten sich in Sekundenschnelle ein Bild von unserem aktuellen Fahrzeugangebot machen? Mit dem jeweiligen QR-Code gelangen Sie ohne Umwege zu unseren exklusiven Neuwagen oder jungen Gebrauchten. Die Informationen sind immer auf dem neuesten Stand und für Sie jederzeit schnell abrufbar. Scannen Sie einfach den QR-Code – und lassen Sie sich von unseren Porsche Modellen begeistern.



Neuwagen



Gebrauchtwagen

Scannen Sie mit Ihrem Smartphone oder Tablet den abgebildeten QR-Code und Sie gelangen sofort zu unseren aktuellen Fahrzeugangeboten.



Mit unseren Neuwagen.

BESCHLEUNIGEN
SIE
IHRE TRÄUME.

PORSCHE



Porsche Zentrum Allgäu



Porsche 911 Carrera T

272 kW (370 PS), carraraweißmetallic, Interieur-Paket Carrera T in Kontrastfarbe indischrot, Porsche Communication Management (PCM) inkl. Online-Navigation, ParkAssistent vorne und hinten, BOSE® Surround Sound-System, Chrono Paket inkl. Porsche Track Precision App, Digitalradio, Fußmatten, Heckleuchten abgedunkelt, Multifunktion und Lenkradheizung, Raucherpaket, Servolenkung Plus, Sitzheizung, Tempostat, Windschutzscheibe mit Graukeil u. v. m., MwSt. ausweisbar, **EUR 117.122,-**

Porsche 911 Carrera T · Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): innerorts 13,5 · außerorts 7,1 · kombiniert 9,5; CO₂-Emissionen kombiniert 215 g/km · Effizienzklasse G



PORSCHE



Porsche 718 Boxster mit PDK, 220 kW (300 PS), achatgraumetallic, Serienausstattung/Sitze Alcantara® schwarz, Navigationsmodul für PCM, Alarmanlage mit Innenraumüberwachung, Digitalradio, GT-Sportlenkrad, HomeLink® (Garagentoröffner), Servolenkung Plus, Sport Chrono Paket inkl. Mode-Schalter, SportDesign Paket, Sportabgasanlage (inkl. Sportendrohre silber), 20-Zoll Carrera S Rad u. v. m., MwSt. ausweisbar, **EUR 73.098,-**

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): innerorts 9,0 · außerorts 5,7 · kombiniert 6,9; CO₂-Emissionen kombiniert 158 g/km · Effizienzklasse D

PORSCHE



Porsche 911 Carrera T mit PDK, 272 kW (370 PS), GT-silbermetallic, Lederausstattung schwarz mit Interieur-Paket Carrera T in Kontrastfarbe GT-silber, Bi-Xenon-Scheinwerfer inkl. Porsche Dynamic Light System (PDLS), Porsche Communication Management (PCM) inkl. Online-Navigation, ParkAssistent vorne und hinten inkl. Rückfahrkamera, BOSE® Surround Sound-System, Multifunktion und Lenkradheizung u. v. m., MwSt. ausweisbar, **EUR 126.737,-**

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): innerorts 11,5 · außerorts 6,8 · kombiniert 8,5; CO₂-Emissionen kombiniert 193 g/km · Effizienzklasse F



Porsche Panamera 4 E-Hybrid, 340 kW (462 PS), vulkangraumetallic, Innenausstattung in Glattleder schwarz, LED-Matrix-Hauptscheinwerfer inkl. Porsche Dynamic Light System Plus (PDLS+), ParkAssistent inkl. Surround View, BOSE® Surround Sound-System, Komfortsitze vorne (14 Wege, elektrisch) mit Memory-Paket, 4-Zonen-Klimaautomatik, 21-Zoll Exclusive Design Rad lackiert in Schwarz (hochglanz) u. v. m., MwSt. ausweisbar, **EUR 145.929,-**

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): kombiniert 2,5; CO₂-Emissionen kombiniert 56 g/km; Stromverbrauch kombiniert 15,9 kWh/100 km · Effizienzklasse A+



Porsche Macan S, 250 kW (340 PS), vulkangraumetallic, Lederpaket mit Teilledersitzen schwarz, LED-Scheinwerfer inkl. Porsche Dynamic Light System Plus (PDLS+), Porsche Communication Management (PCM) inkl. Navigationsmodul, ParkAssistent vorne und hinten inkl. Rückfahrkamera, Exterieur-Paket schwarz (Hochglanz), Komfort-Memory-Paket (14 Wege), Sport Chrono Paket, 20-Zoll Macan SportDesign Rad u. v. m., MwSt. ausweisbar, **EUR 86.965,-**

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): innerorts 11,6/11,4 · außerorts 7,6/7,4 · kombiniert 9,0/8,8; CO₂-Emissionen kombiniert 212/207 g/km · Effizienzklasse E/D

Weitere Informationen und noch mehr attraktive Neuwagen-Angebote finden Sie im Internet unter www.porsche-kempten.de.

Alle Preisangaben inkl. MwSt.; Zusätzlich anfallende Überführungs- und Zulassungskosten sind direkt an den Händler zu zahlen. Das Angebot ist begrenzt, Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

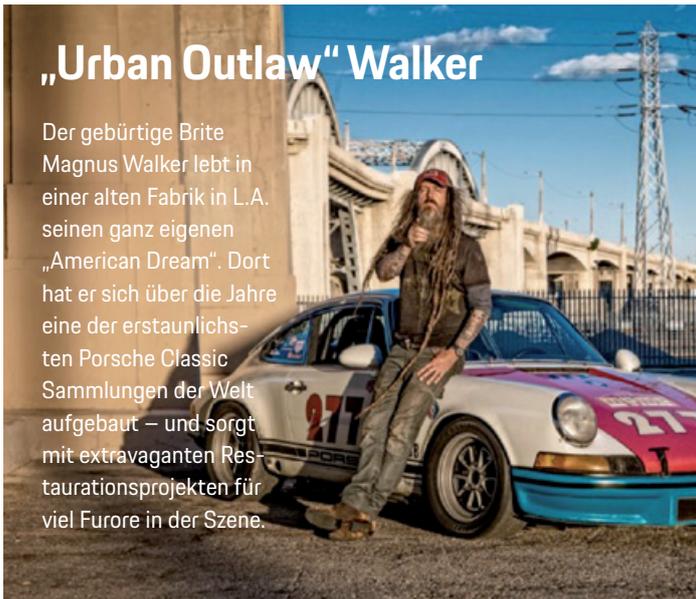
Hinterm Horizont rockt Udo

Udo Lindenberg ist immer auf der Überholspur unterwegs – am liebsten in kraftvollen 911 Turbo Modellen. Im Frühjahr dieses Jahres hat er einen musikalischen Boxenstopp bei Porsche auf Sylt eingelegt, wo er vor erlesenem Publikum ein exklusives Privatkonzert gab. Rock on, Udo!



„Urban Outlaw“ Walker

Der gebürtige Brite Magnus Walker lebt in einer alten Fabrik in L.A. seinen ganz eigenen „American Dream“. Dort hat er sich über die Jahre eine der erstaunlichsten Porsche Classic Sammlungen der Welt aufgebaut – und sorgt mit extravaganten Restaurationsprojekten für viel Furore in der Szene.



SHORT stories

news | lifestyle | dates | sport



Mitten im Herzen

Erlebniszentrum am Hockenheimring

Mitten im Herzen des traditionsreichen Hockenheimrings entsteht ein neues Porsche Experience Center. Motorsport-Enthusiasten können sich ab Ende 2019 auf eine spektakuläre Handlingstrecke, vielfältige Fahrdynamikflächen sowie einen abwechslungsreichen Offroadparcours freuen. So erfahren die Porsche Fans die Faszination der Porsche Erlebniswelt hautnah – vom Porsche Driver's Selection Shop über eine Porsche Classic Lounge bis hin zu großzügigen Eventflächen. Und neben automobilen wird das neue Experience Center auch kulinarische Genüsse der Extraklasse bieten.



**WIR SIND
AUCH AUF
FACEBOOK
UNTERWEGS.**



www.facebook.com/PorscheZentrumAllgau

SPORTSCAR TOGETHER DAY.

Unsere Jubiläumsfeier im Rückblick.

Porsche feiert in diesem Jahr weltweit ein ganz besonderes Jubiläum. Vor genau 70 Jahren – am 8. Juni 1948 – erhielt das erste Automobil mit dem Namen Porsche seine Zulassung: der Porsche 356 „Nr.1“ Roadster. Dieser Tag gilt heute offiziell als die Geburtsstunde der automobilen Weltmarke Porsche. Mit diesem Porsche Typ 356 verwirklichte Ferry Porsche unter anderem einen seiner großen automobilen Träume, setzte die Idee vom sportlichen Fahren um und formulierte damit neue automobilen Ziele, die in diesem Jahr ihre erfolgreiche siebte Dekade feiern können.



PORSCHE



LA STRADA
RISTORANTE

VINUM

MARTINI
SUITE

ARTE
EVENTCATERING

GOURMET
edition

PIAZZA
ITALIANA

Claudio Parrinello
PARRINELLO

CLAUDIO-PARRINELLO.DE

Der Gipfel der Faszination.

Herzlich willkommen im Porsche Zentrum Allgäu. Wir freuen uns auf Sie.



Porsche Zentrum Allgäu
Seitz Sportwagenzentrum GmbH
Georg-Krug-Straße 10
87437 Kempten
Tel. 0831 59123-900
www.porsche-kempten.de



PORSCHE